

# **ISTRUZIONI PER L'USO**

**DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO**

**SOSTITUZIONE LAMPADINA**

**PRIMA DI USARE IL PRODOTTO**

**CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA  
DELL'AMBIENTE**

**PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI**

**COME FAR FUNZIONARE IL COMPARTO  
FRIGORIFERO**

**COME SBRINARE IL FRIGORIFERO**

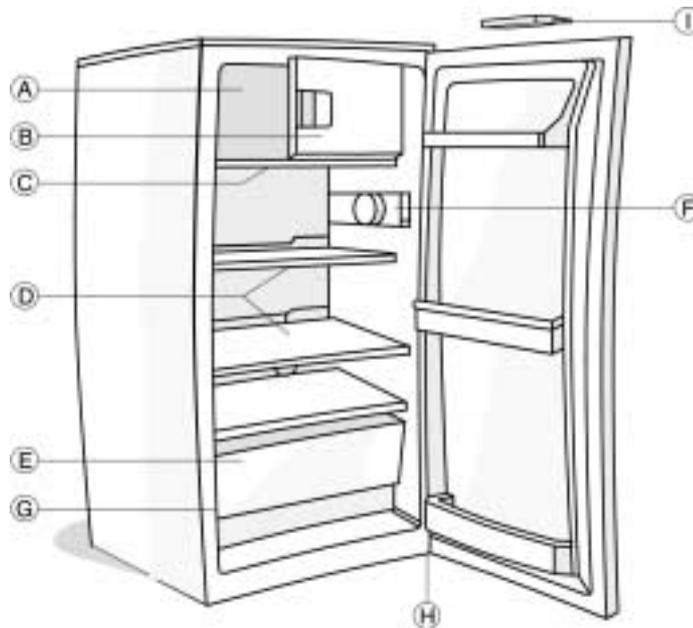
**PULIZIA E MANUTENZIONE**

**GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA**

**SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA**

**INSTALLAZIONE**

## DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



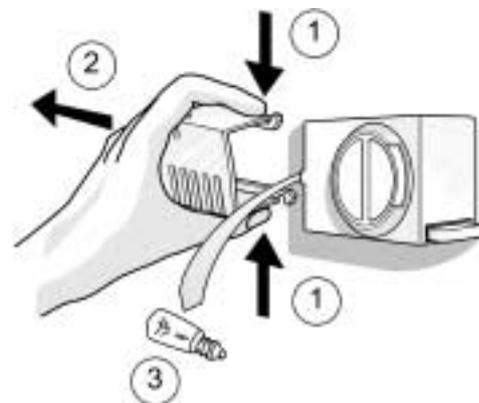
- A Comparto a bassa temperatura
- B Sportello comparto a bassa temperatura
- C Piatto raccogliacqua
- D Ripiani a griglie regolabili
- E Cassetto frutta e verdura
- F Termostato di regolazione della temperatura

- G Targhetta matricola (a lato del cassetto frutta e verdura)
- H Piedino regolabile
- I Distanziale guarnizione porta specifico per il trasporto (rimuovere e cestinare)

## SOSTITUZIONE LAMPADINA

### Sostituzione lampadina

1. Premere come indicato in figura.
2. Tirare verso l'interno del frigorifero.
3. Sostituire la lampadina (Max 15W).



## PRIMA DI USARE IL PRODOTTO

- Il prodotto che avete acquistato è un'apparecchio ed è ad uso esclusivamente domestico

**Per utilizzare al meglio il vostro apparecchio, vi invitiamo a leggere attentamente le istruzioni per l'uso in cui troverete la descrizione del vostro apparecchio e consigli per la conservazione dei cibi.**

**Conservare questo libretto per successive consultazioni.**

1. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia danneggiato e che la porta chiuda perfettamente. Eventuali danni devono essere comunicati al rivenditore entro 24 ore dalla consegna del prodotto.
2. Consigliamo di attendere almeno due ore prima di metter in funzione l'apparecchio, per dar modo al circuito refrigerante di essere perfettamente efficiente.
3. Accertarsi che l'installazione ed il collegamento elettrico siano effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante e in conformità alle norme locali sulla sicurezza
4. Pulire l'interno del prodotto prima di utilizzarlo.

## CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

### 1. Imballo

Il materiale di imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio. Per lo smaltimento seguire le normative locali. Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc...) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

### 2. Rottamazione

Il prodotto è stato realizzato con materiale riciclabile.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo  sul prodotto, o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Al momento della rottamazione, rendere l'apparecchio inservibile tagliando il cavo di alimentazione rimuovendo le porte e i ripiani in modo che i bambini non possano accedere facilmente all'interno del prodotto.

Rottamarlo seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti e consegnarlo negli appositi centri di smaltimento, non lasciandolo incustodito neanche per pochi giorni essendo una fonte di pericolo per un bambino. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

### Informazione:

Questo apparecchio è privo di CFC (il circuito refrigerante contiene R134a) o di HFC (il circuito refrigerante contiene R600a). Per gli apparecchi con Isobutano (R600a): l'isobutano è un gas naturale senza effetti sull'ambiente ma infiammabile. È quindi indispensabile accertarsi che i tubi del circuito refrigerante non siano danneggiati.

### Dichiarazione di conformità

- Questo apparecchio è destinato alla conservazione di prodotti alimentari ed è fabbricato in conformità alla Direttiva Europea 90/128/CEE, 02/72/CE ed al regolamento (CE) No. 1935/2004



- Questo apparecchio è stato concepito, costruito e commercializzato in conformità a:
  - gli obiettivi di sicurezza della Direttiva Bassa Tensione 73/23/CEE;
  - i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 89/336/CEE, modificate dalla Direttiva 93/68/CEE.
- La sicurezza elettrica del prodotto è assicurata soltanto quando è correttamente collegato ad un efficiente impianto di messa a terra a norma di legge.



## PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

- Usare il comparto frigorifero solo per la conservazione di alimenti freschi ed il comparto congelatore solo per la conservazione di alimenti surgelati, il congelamento di alimenti freschi e la produzione di cubetti di ghiaccio.
- Dopo l'installazione, accertarsi che il prodotto non poggi sul cavo di alimentazione.
- Non conservare liquidi in contenitori di vetro nel comparto congelatore in quanto potrebbero esplodere.
- Non mangiare cubetti di ghiaccio o ghiaccioli subito dopo averli tolti dal congelatore poiché potrebbero causare bruciate da freddo.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, disinserire la spina dalla presa di corrente o scollegare l'alimentazione elettrica.
- Accertarsi che il prodotto non sia vicino a una fonte di calore.
- Non conservare o usare benzina o altri gas e liquidi infiammabili nelle vicinanze del prodotto o di altri elettrodomestici. I vapori che si sprigionano possono infatti causare incendi o esplosioni.
- Per garantire un'adeguata ventilazione, lasciare uno spazio su entrambi i lati e sopra l'apparecchio.
- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso.
- Tutti gli apparecchi provvisti di produttori di ghiaccio e distributori d'acqua devono essere collegati ad una rete idrica che eroghi esclusivamente acqua potabile (con una pressione della rete idrica compresa tra i 1,7 e 8,1 bar (25 e 117 PSI)). I produttori di ghiaccio e/o acqua non direttamente collegati all'alimentazione idrica devono essere riempiti unicamente con acqua potabile.
- Installare e livellare il prodotto su un pavimento in grado di sostenere il peso e in un ambiente adatto alle sue dimensioni e al suo utilizzo.
- Collocare il prodotto in un ambiente secco e ben ventilato. L'apparecchio è predisposto per il funzionamento in ambienti in cui la temperatura sia compresa nei seguenti intervalli, a loro volta funzione della classe climatica riportata sulla targhetta dati: il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo a una temperatura superiore o inferiore all'intervallo previsto.

Classe Climatica	T. Amb. (°C)	T. Amb. (°F)
SN	Da 10 a 32	Da 50 a 90
N	Da 16 a 32	Da 61 a 90
ST	Da 18 a 38	Da 64 a 100
T	Da 18 a 43	Da 64 a 110

- Fare attenzione durante gli spostamenti in modo da non danneggiare i pavimenti (es. parquet).
- Non usare dispositivo meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinatorio diversi da quelli raccomandati dal costruttore.
- Non danneggiare il circuito del fluido frigorifero.
- Non usare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti conservatori di cibi congelati dell'apparecchio, se questi non sono del tipo raccomandato dal costruttore.
- L'apparecchio non è inteso ad uso dei bambini in giovane età o delle persone inferme senza controllo.
- Per evitare il rischio di intrappolamento e soffocamento dei bambini all'interno dell'apparecchio, non permettere loro di giocare o nascondersi all'interno del prodotto.
- Il cavo di alimentazione può essere sostituito soltanto da una persona autorizzata.
- Non usare prolunghe o adattatori multipli.
- La disconnessione dell'alimentazione elettrica deve essere possibile o disinserendo la spina o tramite un interruttore bipolare di rete posto a monte della presa.
- Controllare che il voltaggio sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione della vostra abitazione
- Non ingerire il liquido (atossico) contenuto negli accumulatori del freddo, se presente.

## COME FAR FUNZIONARE IL COMPARTO FRIGORIFERO

### Messa in funzione dell'apparecchio

#### Avviamento dell'apparecchio

- Inserire la spina.
- La luce interna, dove prevista, si accende all'apertura della porta.

#### Regolazione della temperatura

Accertarsi che il piatto raccogliacqua, posto sotto il comparto bassa temperatura, sia posizionato a contatto della parete posteriore della cella.

Il termostato, situato sulla parte destra del comparto frigorifero, regola la temperatura interna.

Qualora si desideri variare la temperatura nel comparto frigorifero, ruotare la manopola di regolazione del termostato:

- sui numeri **più bassi 1 ÷ 2** se volete che la temperatura all'interno del comparto sia **MENO FREDDA**;
- sui numeri **3 ÷ 4** per ottenere una temperatura **MEDIA**;
- sui numeri **più alti 5 ÷ 7** per avere una temperatura **PIU' FREDDA**.

Termostato su **●** o **✱** : le funzioni dell'apparecchio sono interrotte, non l'alimentazione elettrica.

#### Nota:

La temperatura ambiente, la frequenza di apertura della porta e la posizione dell'apparecchio possono influenzare le temperature interne. Le posizioni del termostato devono variare in funzione di questi fattori.

#### Posizione del piatto raccogliacqua:

Consigliamo con una temperatura ambiente superiore a 25°C di tirare il piatto raccogliacqua in avanti in corrispondenza dei due pallini posti sul lato destro della cella (**Fig. 1**).

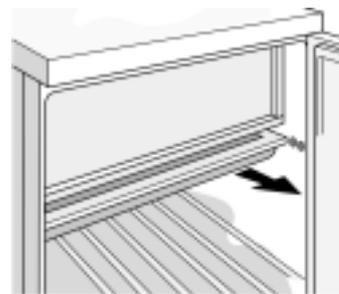
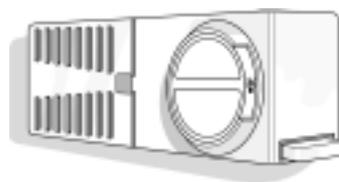
#### Come conservare gli alimenti nel comparto frigorifero

Riporre gli alimenti come indicato di seguito:

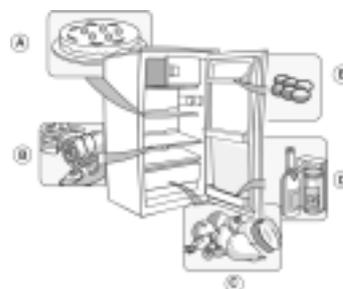
- Alimenti cotti, torte, minestre:** sulla griglia sotto il comparto a bassa temperatura.
- Pesce, carni in genere, salumi:** sulla griglia sopra il cassetto frutta e verdura.
- Frutta e verdura:** servirsi dell'apposito cassetto.
- Bottiglie, prodotti in scatola:** utilizzare i balconcini della controporta.
- Uova:** utilizzare gli appositi scomparti della controporta.

#### Note:

- La distanza fra i ripiani e la parete posteriore interna del frigorifero assicura la libera circolazione dell'aria.
- Non disporre gli alimenti a diretto contatto con la parete posteriore del comparto frigorifero.
- Non porre alimenti ancora caldi nel frigorifero.
- Conservare i liquidi in contenitori chiusi.



(Fig. 1)



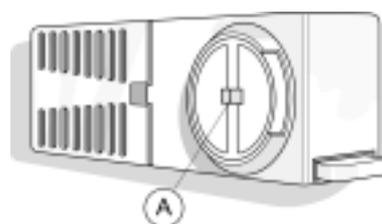
## COME SBRINARE IL FRIGORIFERO

Suggeriamo di sbrinare l'apparecchio quando la formazione di brina raggiunge i 3 mm di spessore.

Assicurarsi che il piatto raccogliacqua sia vuoto e ben alloggiato sotto il comparto bassa temperatura.

### Sbrinamento semiautomatico (Fig. 2)

- Premere il pulsante (A) al centro della manopola termostato e chiudere la porta. Quando tutta la brina si sarà sciolta, il pulsante ritornerà nella posizione iniziale ed il frigorifero ripartirà automaticamente.



(Fig. 2)

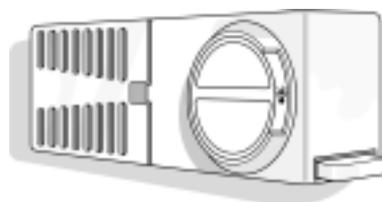
### Sbrinamento manuale (Fig. 3)

Per gli apparecchi privi di pulsante sbrinamento:

- Ruotare la manopola termostato sulla posizione sbrinamento.
- A sbrinamento avvenuto riportare la manopola nella posizione originale.

Non è necessario vuotare il resto del frigorifero.

**Per togliere la brina non usare oggetti taglienti o utensili metallici.**



(Fig. 3)

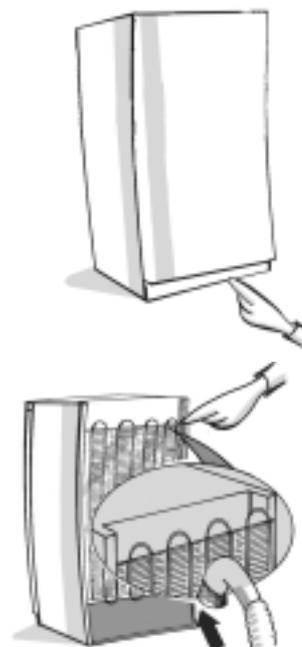
## PULIZIA E MANUTENZIONE

**Prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia, togliere la spina dalla presa di corrente o comunque disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.**

- Pulire periodicamente l'interno con una spugna imbevuta in una soluzione di acqua tiepida e/o detergente neutro. Non utilizzare sostanze abrasive.
- Risciacquare e asciugare con cura.
- Pulire l'interno del comparto a bassa temperatura durante lo sbrinamento.
- Pulire l'esterno con un panno morbido inumidito in acqua. Non utilizzare paste o pagliette abrasive, nè smacchiatori (es. acetone, trielina) nè aceto.
- Pulire periodicamente le griglie di ventilazione ed il condensatore situato nella parte posteriore del prodotto con un aspirapolvere o una spazzola.

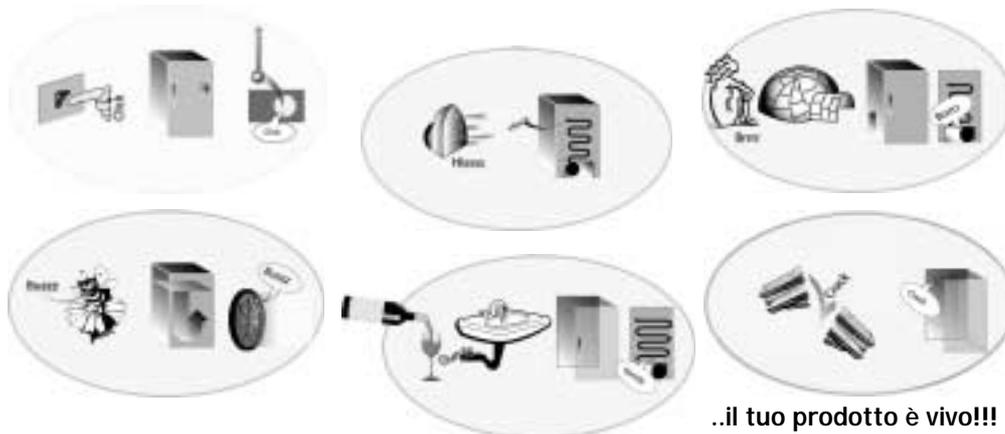
### Per assenze prolungate

1. Svuotare completamente il frigorifero.
2. Disinserire il prodotto dalla rete elettrica.
3. Sbrinare e pulire gli interni.
4. Per impedire la formazione di muffe, di cattivi odori e di ossidazioni, la porta dell'apparecchio deve rimanere aperta quando l'apparecchio non è in funzione.
5. Pulire l'apparecchio.



## GUIDA RICERCA GUASTI / ASSISTENZA

Quando senti questi i rumori



..il tuo prodotto è vivo!!!

### 1. L'apparecchio non funziona.

- C'è un'interruzione di corrente?
- Il cavo di alimentazione è rotto?
- La spina è ben inserita nella presa di corrente?
- Il fusibile è bruciato?
- Il termostato è sulla posizione ● (Stop) o ✱ (sbrinamento)?

### 2. La temperatura all'interno dei compartimenti non è sufficientemente fredda.

- La porta è stata chiusa correttamente?
- Vi è un eccesso di brina nel comparto bassa temperatura?
- L'apparecchio è installato vicino ad una sorgente di calore?
- Il termostato è sulla posizione corretta?
- La circolazione dell'aria attraverso le aperture di ventilazione è ostruita?

### 3. La temperatura all'interno del comparto frigorifero è troppo fredda.

- Il termostato è sulla posizione corretta?

### 4. L'apparecchio è eccessivamente rumoroso.

- L'installazione dell'apparecchio è stata effettuata correttamente?
- I tubi nella parte posteriore si toccano o vibrano?

### 5. C'è acqua sul fondo del comparto frigorifero.

- Il termostato è sulla posizione corretta?

### 6. La luce interna non funziona.

- C'è un'interruzione di corrente?
- Altrimenti togliere la spina dalla presa di corrente, rimuovere la copertura e controllare che la lampadina non sia allentata. Eventualmente sostituire la lampadina con una nuova (max 15 W).

#### Note:

Rumori di gorgoglio e soffi di espansioni, derivanti dal circuito refrigerante, sono da considerarsi normali.

## SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

### Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere "Guida ricerca guasti / Assistenza").
2. Riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. Se il risultato è negativo, disinserire nuovamente l'apparecchio e ripetere l'operazione dopo un'ora.
3. Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.

### Comunicare:

- Il tipo di guasto.
- Il modello.
- Il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta matricola posta all'interno dell'apparecchio).

**SERVICE** 0000 000 00000



- Il Vostro indirizzo completo.
- Il Vostro numero e prefisso telefonico.

## INSTALLAZIONE

- Installare l'apparecchio lontano da fonti di calore. L'installazione in un ambiente caldo, l'esposizione diretta ai raggi solari o la collocazione dell'apparecchio nelle vicinanze di una fonte di calore (caloriferi, fornelli), aumentano il consumo di corrente e dovrebbero essere evitate.
- Prevedere uno spazio minimo di 5 cm sopra l'apparecchio e disporre gli altri mobili accostati ad una distanza sufficiente da permettere una minima circolazione dell'aria.
- Posizionarlo in luogo asciutto e ben aerato, in piano, regolando se necessario il piedino anteriore.
- Lasciare libera la griglia di ventilazione sopra l'apparecchio onde assicurare la libera circolazione dell'aria.
- Pulire l'interno e inserire gli accessori a corredo.
- Riempire d'acqua la vaschetta cubetti di ghiaccio (se in dotazione) ed inserirla nel comparto bassa temperatura.

### Collegamento elettrico

- **I collegamenti elettrici devono essere conformi alle normative locali.**
- I dati relativi alla tensione e alla potenza assorbita sono riportati sulla targhetta matricola, posta all'interno dell'apparecchio in basso a sinistra nello spazio del cassetto frutta e verdura.
- **La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria a termini di legge. Il fabbricante declina ogni responsabilità per eventuali danni subiti da persone, animali o cose, derivanti dalla mancata osservanza delle norme sopra indicate.**
- Se la spina e la presa non sono dello stesso tipo, far sostituire la presa da un tecnico qualificato.
- Non usare prolunghe o adattatori multipli.